

# LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad  
Regeneración

EDITOR - ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

"Per crucem ad lucem". Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, DOMINGO 7 DE JULIO DE 1912

NÚM. 356

## EN "LA BOTICA PRINCIPAL"

situada 10 varas al Este de «La Oriental» comprará Ud. á los precios más bajos de la plaza, y encontrará específicos infalibles como la famosa «SEGURINA» que cura la gonorrea en diez días; el «Cura muelas» que le calma el dolor en un segundo; y la «LECHE ANTIFÉLICA» de Lister, que quita las pecas y manchas de la cara en un tiempo relativamente corto.—PRUEBE USTED CUALQUIERA DE ESTAS ESPECIALIDADES Y SE CONVENCERA DE SU EFICACIA. ‡

## CABLEGRAMAS

### España

Madrid, 4.—La mayoría de los diarios creen que se abandonará el proyecto de las mancomunidades y no obstante el voto de confianza dado por el Gobierno, juzgan la campaña desfavorable al proyecto.

A Emilio Carreras, trabajando en el gran teatro, le dió un ataque de parálisis y quedó mudo.

Madrid, 4.—Después de la sesión del Congreso, se reunieron los Ministros y expusieron sus opiniones. Se sabe que la mayoría duda de la fidelidad de Romanones.

Los canalejistas muéstranse irritados y desean provocar una lucha con Francia.

### Francia

París, 4.—El Príncipe de Mónaco ha instalado en su yate "Hirondelle" un aparato radiográfico inventado por el Barón von Lepel, por medio del cual en Tolón se escucharon claramente las notas de la Marsellesa, emitidas en Fort-leán, Argelia, á 440 millas.

### Grecia

Atenas, 4.—El pueblo está consternado porque Italia no aprueba la política de Grecia, con respecto á las islas del mar Egeo, porque aquella tiene las islas en calidad de rehenes, mientras Tuarquia agrega la Tripolitania.

Dos de los diarios aconsejan que se dirijan al pueblo italiano para que se termine la guerra con Turquía.

### Egipto

Cairo, 4.—La policía ha descubierto un gran complot para asesinar al Khedive y á Lord Kitchener.

### México

Chihuahua, 4.—El señor Luis Terrazas, el hombre más rico del Norte de México, fué obligado por Orozco á combatir á la vanguardia del ejército y en las primeras filas. Obtuvo su libertad en cambio de 28500 dólares.

### Estados Unidos

Boston, 4.—Con motivo de la muerte de la aviadora Miss Kimby, se suspendió la semana de aviación. El cadáver fué llevado á Nueva York.

Nueva York, 5.—Se anuncia el matrimonio de la contralto Margarita Matz Enaur con el tenor Fontana Ferrari.

Washington, 4.—Oscar Underwood, candidato democrático, telegrafió á Wilson felicitándolo por su nominación y ofreciéndole su apoyo incondicional.

Washington, 4.—La Cámara de Comercio de Londres ha invitado á Mr. Barrett para que dé una conferencia sobre asuntos de la América Latina. Barrett aceptó y se embarcará en el "Olympia" el 6 de este mes. Al acto serán invitados los diplomáticos y cónsules americanos en Inglaterra, Bruselas, París, Viena, Berlín y Madrid.

Atlantic City, 4.—El vapor del dirigible Akron era de 75 000 dólares.

Los buzos encontraron 3 cadáveres enredados en los restos del globo, á una profundidad de 18 pies.

La esposa de Vanieman presenció la catástrofe y se desmayó en su asiento.

La causa de la explosión se atribuye á un incendio en el tanque de la gasolina.

Atlantic City, 4.—El dirigible Akron, el mismo cor que intentó Melvin Vanieman atravesar el Atlántico, hizo una gran explosión cuando estaba á mil pies de altura y á una y media milla de la costa, esta mañana durante las pruebas. Vanieman, su hermano Caloin y 3 tripulantes murieron instantáneamente. Más de 5 mil personas presenciaron la catástrofe.

Regina, Saskoatchwan, 4.—Continúa el desenterramiento de los cadáveres; se han sacado 41 y se cree que faltan 30,

sin contar muchísimos de los que se ahogaron.

Las pérdidas alcanzan á once millones de dólares. Rige ahora la ley marcial; la ciudad está de luto; se suspendieron las diversiones.

## De los pueblos

### CANTON DE CAÑAS

Julio 4 de 1912.

Este cantón tuvo hace unos días el honor de recibir al señor Subsecretario de Estado encargado de la Cartera de Fomento. Llegó á ésta, el jueves de la semana última, saliendo el día siguiente para Tilarán, donde dió una conferencia agrícola; de regreso dió otra en esta villa, marchando en la madrugada del domingo.

Creemos que se habrá hecho cargo de lo que se necesita en esta localidad.

Corresponsal

## En provecho de la Escuela de Artes y Oficios

Se ha dado orden al Jefe del Departamento de Obras Públicas, para que proceda á la medida y división de lotes del terreno nacional en donde estuvo establecido el Lazareto, en la calle de la Sabana, con el propósito de proceder á su venta. Los fondos que por este medio se obtengan serán destinados á la creación de la Escuela de Artes y Oficios en esta ciudad.

## RECIBO

### de materiales para la cañería de "La Ribera"

Han llegado ya á su destino los materiales que se habían pedido al exterior para el establecimiento de la cañería del distrito de La Ribera, del cantón de Belén. Pronto, pues, se dará principio á los trabajos por medio de la Dirección General de Obras Públicas.

VERDADERA GANGA.—Por aumentarse del país sus dueños, SE VENDEN los muebles de una casa propios para familia numerosa ó casa de huéspedes.—Informes en la Oficina de LA EPOCA,

## ¿EL TURNO de la Soledad?

Todo está preparado. La animación reina en todas partes, el gusto, el ansia de que llegue la tarde para saborear la cena exquisita que nos prepara la hábil profesora señorita Tule Hundriesser, y los delicados manjares que para mañana tienen ya listos las señoras doña Carlota de Gallegos y doña Mercedes v. de Ruiz, bien conocidas ya por su competencia en el arte, y ese estado de expectativa es ya una señal evidente del entusiasmo que reinará en el Turno, de la gran concurrencia que con tantos atractivos allí se reunirá y del brillante éxito de Turno.

Las comisiones han trabajado admirablemente.

¡Qué vengan pronto las rifas, que lleguen los carreteros con sendas carretas cargadas de leña, de arena, etc! ¡Qué alegren nuestros oídos los repiques de campanas y las melodías de la música de banda, anunciando el paso de los carreteros y la bendición de sus bueyes y carretas! ¡Gustemos ya los sabrosos helados, melcochas, refrescos, gallinas, etc! ¡Alegrémonos cada rato más, porque el Turno está á las puertas!

## ESTUDIOS para la cañería de Alajuelita

Fué sometido al estudio del Director de Obras Públicas el reglamento de la cañería de Alajuelita, elaborado por la Municipalidad de ese cantón.

### LA RIFA DE LOS ARETES

El día 23 de junio á las 3 p. m., como estaba anunciado, se verificó la rifa de los aretes á beneficio de la Asociación del Rosario Perpetuo, de cuya rifa todos los lectores tienen noticia. El número premiado fué el 10309, comprado por el Sr. Cura de San Joaquín, Presbo. don José del Olmo.

APROVECHESE ESTA OPORTUNIDAD. Vendo, en el mejor punto del Barrio de Otoya un magnífico lote de terreno; un carruaje Victoria, con su tronco, arneses, etc., etc., y tres casas situadas en el barrio del Turrujal. Todo á precios de ocasión.—M. V. BLANCO.—Corredor Jurado.—Casilla N.º 70.

Notas editoriales

# La Tela de Penélope

El Congreso, por lo visto, es gran admirador de los Mitos griegos; y aunque sin esperar el regreso de ningún Ulises, como la fiel esposa de éste, Penélope, teje y desteje que es un gusto; lo que traducido al lenguaje parlamentario vulgar, quiere decir que vuelve sobre sus acuerdos, los anula y reforma á su guisa y sabor.

En la última sesión, con gran acierto, y á moción del diputado señor Briceño, la Cámara revocó la no admisión de la solicitud de pensión de doña Rafaela Montero, de que nos ocupamos en nuestro editorial de ayer.

Como es de presumir, en este caso, aplaudimos con entusiasmo la revocación del primitivo acuer-

do, pero reconocemos que valdría la pena de que el Congreso pensara algo más sus determinaciones, para que no se encontrara tan a menudo como se encuentra en casos como el que nos ocupa.

Con la Ley de Pensiones pasa otro tanto: se han aprobado artículos que luego de consultados con la almohada resultan altamente defectuosos y precisa reformarlos.

Lo mejor que podría hacerse, es volver el Proyecto á la Comisión para que lo estudiara nuevamente, y lo redactara de manera que no estuviese en oposición con otras leyes, como las Ordenanzas Militares y la Ley de Educación Común.

# Comentando un cable

La Prensa Libre, de antier, dice que recibió el cable siguiente:

«Cablegrama para La Prensa Libre.—Panamá, el 4 á las 6.45 p. m.—Policía nacional armada hirió ocho soldados americanos, matando tres.—Escribo detalles. Corresponsal».

El Noticiero, de ayer, lo transcribe con el siguiente comentario:

«El suceso de que habla el cablegrama anterior demuestra que la situación política de Panamá se ha complicado, pues tal hecho es de presumir que tenga su origen, en los asuntos políticos que ahora se ventilan en aquél país.

El incidente es probable que traiga conflictos internacionales entre Panamá y los Estados Unidos».

Por el modo como viene redactada la noticia, nuestra humilde opinión es que se trata de una nota sensacional.

No queremos significar que no tenga, cuando menos, remoto fundamento la noticia, pero nos atrevemos á asegurar que carece de la importancia que intentan darle los dos mencionados periódicos; y para ello, nos fundamos en que dominando como dominan los yankees en la vecina República, de ser grave la situación no habrían dejado circular el cable, pues es bien sabido que para estos casos, se ha inventado la más estricta censura de la que son maestros los norteamericanos.

Al propio tiempo nos llama poderosamente la atención que ningún otro periódico capitolino y especialmente La República, que nos consta, tiene allí buena información, haya recibido la noticia del suceso.

## CALZADO POR CORREO

Envíos libres de porte,

á los precios antiguos

EMILIO ARTAVIA

Frente á "La Alhambra" San José

## La Memoria

### de Instrucción Pública

ESTUDIO PEDAGÓGICO

(Conclusión)

Lo que ahora viene—en tan descuidada Memoria—es cosa de bastante cuidado para Inspectores y Maestros. Porque se trata de Escalafón y de Inspecciones.

«De 1909 para acá el Escalafón no ha sido retocado en su conjunto»... Ya puede apreciarse un "retoque parcial", por lo siguiente, que no faltará quien trate de arbitrario, ilegal... y qué se yo qué más. Pero "la necesidad carece de ley". Véase una muestra donde no falta libre arbitrio, ni necesidad que salve lo contrario á ley:

«En las fechas designadas por el Reglamento del Personal Docente una comisión de Inspectores y delegados de la Secretaría, hacía el estudio de las solicitudes de ascenso y proponía los que estaban á derecho»... Esto era legal, naturalmente; pero aquí de lo necesario, por escasez pecuniaria.

«En julio de 1911, los ascensos propuestos eran de tanta consideración pecuniaria que, mal grado la buena voluntad de la Secretaría, hubo de acordarse no recocerlos para los efectos económicos».—Hay, pues, en punto á pagar deudas de ascenso, "efectos económicos" y supresión efectiva de ascensos.

«Sin embargo—dice—, el aumento á vosotros solicitado en el presupuesto para 1912, incluía las cantidades necesarias para pagar á los maestros de las tres categorías inferiores sus correspondientes sueldos de categoría, cosa que antes no había podido hacerse, por carencia de fondos y por oponerse á ello el artículo 17 del mismo Reglamento».

—No lo entiendo del todo, aunque bien se comprende la falta de pago á las categorías inferiores; y es de suponer que el Congreso habrá escuchado atento la solicitud de la Secretaría.

Ni sé tampoco lo que resultaría... Sólo me cuentan que la minoría y las barras de la Cámara dieron bastante qué hacer al conocido funcionario experto que, obligado de su posición oficial, defendió las economías pedagógicas.

Lo que tengo por muy extraño, es que se alegue "carencia de fondos" y oposición de un artículo del Reglamento. Si éste se oponía al pago, por indebido, claro es que no había que hacerlo, aunque hubiera fondos de sobra; si éstos faltaban, es igualmente claro que no podía pagarse aunque lo dispusiera el Reglamento. Así es que la falta de ese repique quedaría bastante bien explicada por falta de campanas ó por falta de campanero. Y aunque dicen: "lo que abunda

no daña", también se dice en ciertas verbosidades: "eso es hablar por hablar".

Tocante á "Inspecciones de Escuelas, se dice: "El número de las Inspecciones fué reducido de 19 á 16. Durante este año se instituyó un cuerpo de Directores Auxiliares para las Escuelas de San José. Funcionará los nueve meses del curso y dependerá del éxito de su labor la continuidad ó la omisión de ese cuerpo".

¡Imposible que ucuse alguno de ningún Zar—de Rusia ó de Bulgaria—indique mejor que ese último punto, una voluntad decisiva, de espíritu netamente autoritario!... Tanto, que hace recordar aquello de que "Nosotros", tal y qué sé yo, "vos hacemos rey... é si non, non", de los aragoneses: fanfarronada sublime que pasó y se ha conservado en la historia, para ejemplo y educación de las democracias modernas.

Con todo y el temor de Dios, que, así de pronto, inspira el nuevo experimento, si se abarca el párrafo entero, y por partes ó por entero se le somete á maduro examen, resulta de su estudio, que en el caso presente, "durante este año", lo mismo que en los años pasados, desde que imperan nuestros pedagogos josefinos, como los Treinta Tiranos de Atenas, todo es quitar y poner, aumento y disminuciones, cambio de nombres y pura experimentación; sin que falte de vez en cuando su poco de reprimenda inminente, como ésta del ensayo con Directores Auxiliares, donde las cosas se juntan y completan: experimento y amenaza.

Otra gran novedad pedagógica se indica ya con marcada evidencia en el acaparamiento de funciones, y eso no solamente en la esfera de instrucción pública como lo de la Junta, en proyecto de supresión, sino también con manifiesta invasión de otras esferas de administración y servicios del Estado. En prueba de esto último, leo: "Se ha creado una Inspección de construcciones que será de la dependencia de esta Secretaría mientras esté á cargo de ella la dirección de los trabajos de construcción de edificios escolares".

Curioso es, por demás, todo ello, en fondo y forma, y alguien que me oía leer, de primer paso, este famoso documento oficial, saltó diciendo: "¿y esa ingenua indicación: será de la dependencia"?... Sí, sí, está usted en lo justo, dije... y aquel día no seguimos leyendo...

Ni para qué seguir hoy escribiendo? Bastante hemos hablado, el lector y su servidor. Pero éste no puede menos de preguntar á cualquier Vargas averiguador: "¿Quién es ella? ¿La Secretaría? ¿ó la Inspección"? Porque la "dependencia", me parece que no puede ser, digo, me parece... Y acabado lo de Escuelas Primarias, me callo: *ne sutor ultra crepidam*.

PATRICIO SCOLANTE,

LOS TRABAJOS DE LA



SE PARECEN AL AEROPLANO CUANDO SE ELEVAN, POR LA CALIDAD; CUANDO SE BAJAN, POR EL PRECIO.

VENDO doce manzanas plan tadas de café y plátanos en buen estado sitas en Santa Bárbara de Pavas. SALOMÓN V. ESCALANTE.

## Para el Mercado de Orotina

La Municipalidad de Orotina tiene el proyecto de construir un mercado en la villa, y al efecto se ha dado orden á la Dirección General de Obras Públicas para que haga los planos, presupuestos y demás estudios necesarios.

## NUEVOS LIBROS RELIGIOSOS

<i>Amado</i> , Vidas de los Santos Dominicos . . . . .	2.00
<i>Más Luz del Cielo y Mes de María</i> . . . . .	1.00
<i>Pequeño Manual de Piedad</i> , de los devotos del Sgdo. Corazón de Jesús . . . . .	1.25
<i>Emmerich</i> , La Dolorosa Pasión de Nuestro Señor Jesucristo. . . . .	1.50
<i>Gabriel de Jesús</i> , Ejercicios Espirituales de S. Ignacio y Sta. Teresa . . . . .	2.25
<i>Arnoldo</i> , Imitación del Sagrado Corazón de Jesús . . . . .	1.25
<i>Lambillote</i> , El Consolador de los Afligidos . . . . .	1.00
<i>Eustelle</i> , Elevaciones Eucarísticas . . . . .	1.00
<i>La Misa Cantada por los Fieles</i> . . . . .	0.40
<i>El Devoto del Sagrado Corazón de Jesús</i> . . . . .	0.25
<i>Vermeersch</i> , Meditaciones sobre la Santísima Virgen . . . . . 2 tomos.	4.50
<i>Magaña</i> , Exposición de las Rúbricas del nuevo Salterio . . . . .	1.50

### LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

## Correspondencias de "La Epoca" De París

### La situación en Marruecos

10 junio 1912

La situación ha variado muy poco desde mi correspondencia anterior. El ataque esperado durante la noche y madrugada últimos no se ha verificado. Según correos y confidentes llegados el 5 de la jarca, ésta ha avanzado encontrándose dividida en solo dos grandes grupos, uno á dos horas de Fez y el otro á unas cuatro. Los cabileños obedecen á un cherif rifeño que recorre los campamentos y predica la guerra á Francia con la cara tapada, siendo varios los nombres que se le suponen, por lo cual no comunico ninguno.

—Mañana, en la tarde, es esperado el residente general, habiéndose pasado por el Consulado francés, una circular á los demás consulados notificándolo; la llegada del embajador y de algunos generales se ha avisado oficialmente de palabra.

Los periódicos consideran que la situación en torno á Fez es grave y felicitan al Gobierno por haber resuelto enviar refuerzos, reclamando que se aumenten éstos.

«Le Matin» publica despachos de Fez, en los que se dice que el mismo general Lyautey considera la situación grave en extremo y se duele de no haber llegado á la capital marroquí tres meses antes. Añade que ha encargado á M. Gaillard la formación de un proyecto organizando el Maghzen é instituyendo la responsabilidad real y efectiva para todos los funcionarios.

Despachos depositados en Fez, el mediodía del día 5 de junio, dicen que la noche anterior transcurrió tranquila, aun cuando los enemigos siguen apostados á algunos kilómetros, divididos en grupos al Norte, Sur y Este. Las tropas francesas están divididas en dos grupos, situados uno en Fez y otro en Dardebibagh.

Una columna móvil debía dar aquel día una vuelta por los alrededores de la ciudad, para desalojar á los enemigos de diversos puntos donde se ocultan. Está confirmado que ha sido predicada la guerra santa en las tribus y que ha producido defecciones de los Cherarda, Uladjama y Ulad-del-hadg.

El Genera' Lyautey recibió á los ulemas y les recomendó que prediquen la calma á la población de Fez.

En todo el país se está predicando la

guerra santa. La bandera venerada de la chauia de Muley Idriss ha sido enarbolada por los rebeldes sobre la tumba de dicho morabito. El camino de Mequinez está interceptado. Una caravana ha sido saqueada é incendiados varios aduanares. La efervescencia es general. Se esperan nuevos ataques contra Fez.

El señor Poincaré ha comentado hoy ante la Comisión de asuntos exteriores de la Cámara, el tratado del protectorado marroquí.

Interrogado el jefe del Gobierno respecto á la situación actual en Marruecos, ha insistido en que tiene plena confianza en que Lyautey reparará los errores pasados al instaurar el nuevo régimen. El señor Poincaré ha añadido que Hafid ha prometido á Lyautey no volver á hablar de su abdicación.

Según rumores, dos goumiers del cuerpo de vigilancia en Muluya, han sido atacados por los jarqueños entre Mezada y Frithissa. Del encuentro han resultado muchos gourmiers muertos y otros desaparecidos, entre los cuales hay dos kúides.

La situación se complica; veremos lo que pasará.

TORNÉ.

## Cables de última hora Panamá

Panamá, 5.—Los unionistas quejarse de parcialidad de los supervisores americanos en los distritos de la República. Dicen que la policía nacional fué puesta á la orden de los supervisores para mantener el orden en la votación ó darle su apoyo donde lo creyeren conveniente. En algunos distritos, los supervisores ordenaron á la policía depositar las armas, ocupando su lugar la policía de la Zona del Canal, como sucedió en Colón el día de la elección. Los unionistas en ese día manifestaron confianza en la imparcialidad y justicia del Gobierno americano, y por eso creen que no han cumplido los supervisores con las órdenes recibidas.

Panamá, 5.—Un grupo de prominentes ciudadanos, han emprendido la campaña de tratar de conseguir que terminen las diferencias entre Estados Unidos y Colombia, antes de la apertura del Canal.

## Uruguay

Montevideo, 5.—El teatro Cibeles, el principal de esta ciudad, fué totalmente destruido por un incendio; no hubo desgracias personales.

## España

Valencia, 5.—El choque de trenes con 3 vagones del tranvía, fué horroroso. El motor fué lanzado lejos, la locomotora arrastró los vagones del tranvía 60 metros; los pasajeros lanzáronse á la vía; al cobrador del tranvía lo destrozó; tres pasajeros resultaron mutilados, de tal manera, que ha sido imposible identificarlos; 30 fuerun heridos, varios de gravedad; se les curó en las casas próximas. Ha sido encarcelado el guarda barrera, que no colocó las cadenas.

## México

Chihuahua, 5.—Al amanecer de hoy se principió la tañ esperada batalla en Bachimba. La artillería ha funcionado constantemente con poco efecto, sin embargo de derribar las grandes fortificaciones de los rebeldes; la caballería federal hasta las 3 p. encontrábase fuera del alcance de tiro de rifle; los rebeldes se han extendido siete kilómetros protegidos por las muchas lomas. Orozco en persona dirige la acción; dispone de perfecto sistema telefónico. Su tropa se mantiene oculta sin gastar el parque, funcionando solamente con 3 piezas de artillería, con sorprendente puntería; la infantería federal siempre avanzando; no se sabe el número de bajas. El continuo fuego de la artillería, ha impedido á la Cruz Roja penetrar al campo de operaciones.

## Las ranas autoras de dos grandes descubrimientos

Las ranas han contribuido en dos ocasiones á dos importantísimos descubrimientos científicos relacionados con la electricidad: el galvanismo y los rayos X.

El galvanismo se descubrió gracias á unas ancas de rana q' se pusieron casualmente en contacto con un hilo eléctrico en el laboratorio del fisico Galvani. La esposa de Galvani estaba enferma y su marido se entretuvo en desollar unas ancas de rana para freirlas, cuando, de pronto, vió que empezaba á agitarse.

El descubrimiento de los rayos X fué tan sencillo y evidente que podía haberlo efectuado cualquier estudiante que trabajase en un laboratorio de física.

El profesor Roentgen descubrió los famosos rayos por casualidad. Un tubo de Crookes que, como es sabido, consiste en una ampolla de la que se ha extraído el aire y que al pasar por ella una corriente eléctrica, produce el peculiar resplandor llamado fluorescencia, se hallaba suspendido sobre una mesa y debajo, en uno de los cajones, había una caja de cartón con una docena de placas fotográfica nuevas.

Encima del cajón, sobre el lugar ocupado por las placas había unas llaves. Más adelante cuando se usaron las placas y se revelaron resultaron veladas, pero en todas aparecía la imagen del manojo de llaves.

Esto hizo suponer que el tubo de Crookes despedía ciertos rayos que podían atravesar el tablero de la mesa, pero no el metal de las llaves. Evidentemente se había descubierto un nuevo hecho físico, é inmediatamente comenzaron á hacerse ensayos, con diversos objetos colocados en iguales condiciones.

Se probó con todo lo imaginable. Uno de los ayudantes del profesor Roentgen cogió una rana muerta que se había empleado en otros experimentos de laboratorio y la puso en el sitio ocupado anteriormente por las llaves, colocando una placa nueva, y el resultado fué que en vez de obtener una fotografía de la silueta de la rana, se obtuvo la de su esqueleto. Esto sirvió para indicar que la carne era transparente á los recién descubiertos rayos mientras que los huesos eran opacos.

**L**IBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS HERMANOS.—Libros religiosos, libros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de escritorio.

**D**E OPORTUNIDAD.—A dos horas de esta ciudad, en jurisdicción de Tres Ríos, se vende un potrero que consta como de 23 manzanas, en terreno más ó menos llano y con magnífica agua. Para informes, dirigirse al apartado 260.

**L**OS doctores Calderón y Volio han trasladado sus despachos á la casa de corredor contigua á la Tesorería de la Junta de Caridad, esquina diagonal al Sagrario. Las recetas son cuidadosamente despachadas en el «Botiquín anexo».

**M**ARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de «La Valenciana», al Sur de la Botica Oriental.

### LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fé en las cosas que vé, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que á veces se llama fé ciega no es fé de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en que fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta á una medicina ó remedio la gente pregunta: «¿Ha curado á otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mío? ¿Vá en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurriré á él en la plena confianza de que me podrá aliviar.» Estos son los fundamentos que han dado á la

### PREPARACION de WAMPOLE

su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración —que sigue á las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demacrantes. «El Sr. Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampole no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación.» Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Boticas.

# OSRAM

ES EL NOMBRE DE

**LA MEJOR BOMBILLA**

PARA

**LUZ ELÉCTRICA**

No hay ninguna otra que la supere en calidad y es la que HOY recomendamos como

●● **LA MEJOR** ●●  
en todo sentido

**PRECIOS BAJOS** | Unicos ::::: **Koberg y Echandi** | Gran almacén eléctrico al lado del Banco Anglo

## Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

La oficina Dental de

**Nicolás F. Meza**

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## IMPRESA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

**Litografía**

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formula presupuestos á solicitud.

**Avenida 4a. Este, frente al Seminario**

**SOLERA HERMANOS**

**Tienda en Heredia**

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud. que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

## CERVECERIA TRAUBE

**Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa**

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

**Cervecería: 30.000 hectólitros por año**

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

**Fuerza eléctrica**

Especialidad en altares, muebles finos construidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.

**Precios sin competencia**

SE GARANTIZAN TODOS LOS TRABAJOS

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

**Santos Penón y Hermano**

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

## Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en Las Arcadas, frente al Teatro Nacional

## L. M. Castro & Co.

**LIBREROS**

**Calle del Correo, frente al Palacio**

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana.»

## Antonio Lehmann y Ca.

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotográficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.